

01 POWER

03 FREQUENCY

04 POWER SUPPLY CABLE TYPE

05 EXTERNAL Ø OF POWER SUPPLY CABLE

06 VOLTAGE / POWER CABLE SECTION / CURRENT

7.1 kW 50 / 60 Hz H07RN-F 16 mm

380-415 V~3PH+N+PE 5G x 2.5 mm^2

Circuit Breaker

I1=10 A - I2=10 A - I3=11.5 A - In=1.5 A

220-240 V~3PH+PE 4G x 2,5 mm^2

Circuit Breaker

I1=17 A - I2=18,5 A - I3=18,5 A - In=

220-240 V~1PH+N+PE 3G x 4 mm^2 Circuit Breaker I1=31 A - I2= - I3= - In=

11 MAX FOOD LOAD

13 WATER MAX CONSUMPTION

02 NOMINAL HEAT INPUT

18 CAVITY DIMENSIONS (W-D-H)

20 IP PROTECTION CLASS

25 kg

5.7 l/h @ 200 kPa 6.75 kW 590x385x372 mm

X4

ITALIANO

- 01 POTENZA
- 03 FREQUENZA
- 04 TIPO DI CAVO ALIMENTAZIONE
- 05 Ø ESTERNO CAVO DI ALIMENTAZIONE
- 06 TENSIONE / SEZIONE CAVI ALIMENTAZIONE / CORRENTE
- 11 CARICA MAX CIBO
- 13 CONSUMO MAX ACQUA
- 02 POTENZA TERMICA NOMINALE
- 18 DIMENSIONI CAMERA COTTURA (L-P-H)
- 20 GRADO PROTEZIONE IP

FRANCAIS

- 01 PUISSANCE ELECTRIQUE
- 03 FREQUENCE
- 04 TYPE DE CABLE D'ALIMENTATION
- 05 Ø EXTERNE DU CABLE D'ALIMENTATION
- 06 TENSION / SECTION CABLE D'ALIM.
- 11 CHARGE MAXIMALE D'ALIMENT
- 13 CONSOMMATION MAX DE L'EAU
- 02 DEBIT THERMIQUE NOMINAL
- 18 DIMENSIONS CHAMBRE DE CUISSON (L-P-A)
- 20 INDICE DE PROTECTION IP

ESPAÑOL

- 01 POTENCIA
- 03 FRECUENCIA
- 04 TIPO DE CABLE DE ALIMENTACION
- 05 Ø CABLE EXTERNO DE ALIMENTACION
- 06 TENSION / SECCION CABLES DE ALIMENTACION
- 11 CARGA MAX. DE ALIMENTOS
- 13 CONSUMO MAX DE AGUA
- 02 POTENCIA TERMICA NOMINAL
- 18 DIMENSIONES CÁMARA DE COCCIÓN (An Pr -Al)
- 20 GRADO DE PROTECCION IP

DEUTSCH

- 01 ELEKTRISCHE LEISTUNG
- 03 FREQUENZ
- 04 ZULEITUNGSKABELTYP
- 05 AUSSENDURCHMESSER DES VERSORGUNGSKABELS
- 06 KABELQUERSCHNITT UND VERSORGUNGSSPANNUNG
- 11 MAX. SPEISENFASSUNGSVERMOGEN
- 13 MAXIMUM WASSERVERBRAUCH
- 02 NOMINALE WARMELEISTUNG
- 18 GRÖBE DES KOCHKAMMERS (B-T-H)
- 20 SCHTZART IP



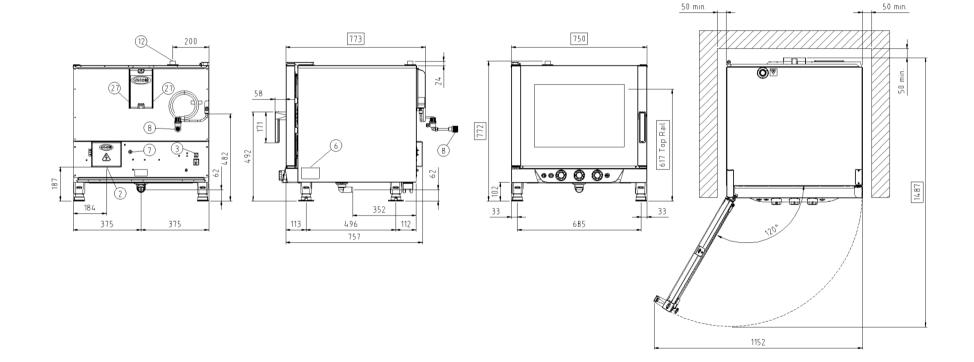
	ENGLISH - DRAWINGS	
2	TERMINAL BOARD POWER SUPPLY	
3	UNIPOTENTIAL TERMINAL	
6	TECHNICAL DATA PLATE	
7	SAFETY THERMOSTAT	
11	CAVITY DRAIN PIPE	
12	HOT FUMES EXHAUST CHIMNEY	
13	ACCESSORIES CONNECTION	
22	WATER PUMP INLET	
27	COOLING AIR OUTLET	

	ITALIANO - DISEGNI
2	MORSETTIERA ALIMENTAZIONE
3	MORSETTO EQUIPOTENZIALE
6	TARGHETTA DATI TECNICI
7	TERMOSTATO DI SICUREZZA
11	SCARICO CAMERA DI COTTURA
12	USCITA FUMI CALDI
13	COLLEGAMENTO ACCESSORI
22	INGRESSO ACQUA POMPA
27	USCITA ARIA DI RAFFREDDAMENTO

	FRANCAIS - ENCOMBREMEN
2	BOITE A BORNES D'ALIMENTATION
3	SUPPORT BORNE EQUIPOTENTIELLE
6	PLAQUETTE SEGNALETIQUE
7	THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
11	SORTIE DE L'EAU RACCORD
12	SORTIE DES FUMEES CHAUDES
13	JONCTION DES ACCESSOIRES
22	ENTRÉE D'EAU POMPE
27	SORTIE D'EAU DE REFROIDISSEMENT

	ESPAÑOL - DISEÑOS		DEUTSC
2	CAJA DE CONEXION	2	ZULEITUNGSKLE
3	SEDE BORNE EQUIPOTENCIAL	3	GLEICHPOTENTI
6	TARJETA DE CARACTERISTICAS TECNICAS	6	TYPENSCHILD
7	TERMOSTATO DE SEGURIDAD	7	SICHERHEITSTHE
11	DESCARGA CAMARA DE COCCION	11	WASSERAUSLAS
12	SALIDA HUMOS CALIENTES	12	ABZUGSHAUBE
13	CONEXION ACCESORIOS	13	ZUBEHÖRTEILEN
22	INGRESO AGUA A LA BOMBA	22	WASSEREINZUG
27	SALIDA DEL AIRE DE ENFRIAMIENTO	27	KÜHLLUFTAUST

		DEUTSCH - ZEICHNUNGEN
1	2	ZULEITUNGSKLEMMLEISTE
1	3	GLEICHPOTENTIELLE KLAMMER
	6	TYPENSCHILD
	7	SICHERHEITSTHERMOSTAT
	11	WASSERAUSLASS GEWINDE
	12	ABZUGSHAUBE
	13	ZUBEHÖRTEILENVERBINDUNG
	22	WASSEREINZUG DER PUMPE
	27	KÜHLLUFTAUSTRITT





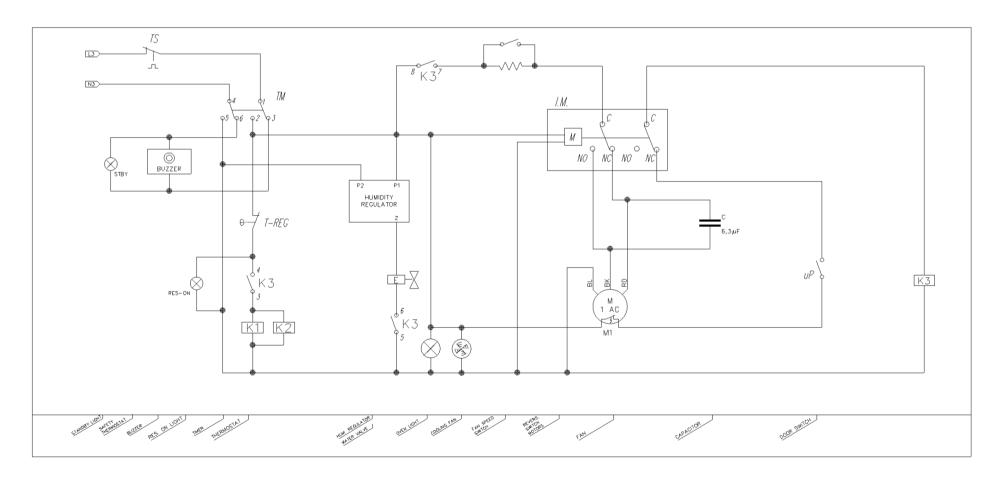
_		
	ENGLISH	WIRING DIAGRAMS
μР	DOOR MICROSWITCH	
С	ELECTRIC CONDENSER	
Ε	WATER SOLENOID VALVE	
Н	OVEN LIGHT	
K	CONTACTOR	
М	MOTOR	
PR	REFIT PUSH BUTTON	
SF	CAVITY TEMPERATURE C	ONTROL PROBE
SP	POWER CARD	
TS	SAFETY THERMOSTAT	

	ITALIANO	SCHEMI ELETTRICI
μР	MICRO INTERRUTTORE PORT	ГА
С	CONDENSATORE	
Ε	ELETTROVALVOLA ACQUA	
Н	LUCE FORNO	
K	TELERUTTORE	
М	MOTORE	
PR	PULSANTE RIARMO	
SF	SONDA CAMERA	
SP	SCHEDA POTENZA	
TS	TERMOSTATO SICUREZZA	

	FRANCAIS	SCHEMAS ELECTRIQ
μР	MICRO INTERRUPTEU	R DE PORTE
С	CONDENSATEUR	
Е	ELECTROVANNE	
Н	LAMPE DU FOUR	
K	TELERUPTEUR	
М	MOTEURS DES TURBIT	NES
PR	BOUTON POUSSOIR D	U REMISE EN MARCHE
SF	SONDE DE LA CHAMB	RE
SP	FICHE DE PUISSANCE	
TS	THERMOSTAT DE SEC	URITE'

	ESPAÑOL	ESQUEMAS ELECTRI
μР	MICRO INTERRUPTOR	PUERTA
С	CONDENSADOR	
Е	ELECTROVALVULA	
Н	LUZ HORNO	
K	TELERRUPTOR	
М	MOTOR	
PR	PULSADOR DE RE-ACT	TIVACION
SF	SONDA CAMARA	
SP	PLACA DE POTENCIA	
TS	TERMOSTATO DE SEG	URIDAD

	DEUTSCH	SCHALTPLAN
μР	TÜRKONTAKTSCHALTER	
С	KONDENSATOR	
E	ELEKTROVENTIL	
Н	BELEUCHTUNG	
K	RELAIS	
М	MOTOR	
PR	WIEDERHERSTELLUNGSTASTE	
SF	GARRAUMTEMPERATURFÜHLER	
SP	POWERPLATINE	
TS	SICHERHEITS THERMOSTAT	



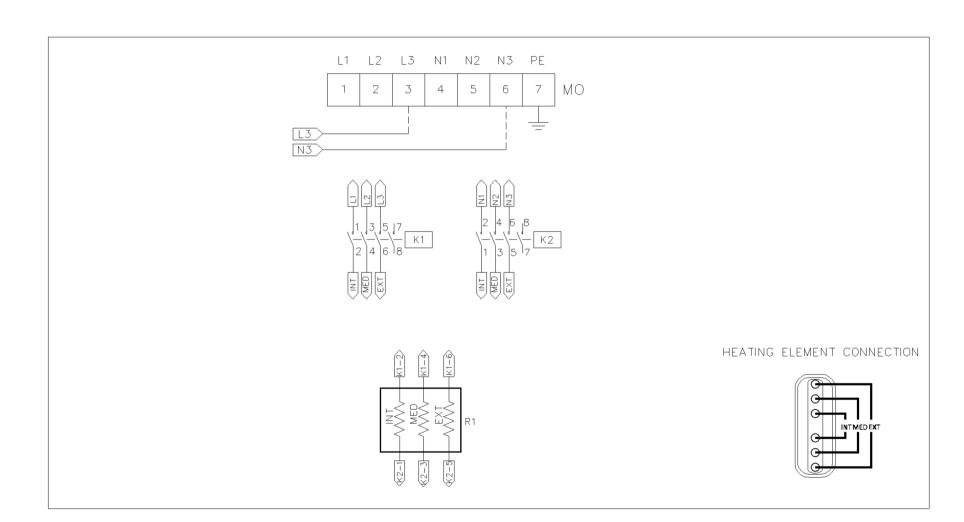


ENGLISH WIRING DIAGRAMS			ITALIANO	9	SCHEMI ELETTRICI		
K	CONTACTOR		K	TELERUTTORE			
МО	TERMINAL BOARD		МО	MORSETTIERA			
R	HEATING ELEMENT		R	RESISTENZA			

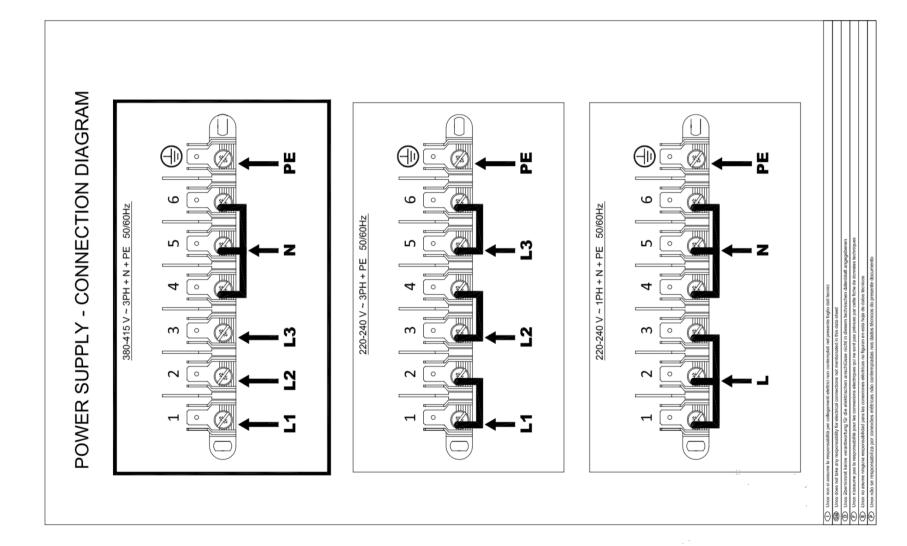
FRANCAIS		SCHEMAS ELECTRIQ
K	TELERUPTEUR	
МО	BOITE A BORNES	
R	RESISTANCE	<u> </u>

ESPAÑOL		ESQUEMAS ELECTRI
K	TELERRUPTOR	
МО	CAJA CONEXIONES-RE	GLETA
R	RESISTENCIA	

	DEUTSCH	SCHALTPLAN
K	RELAIS	
МО	KLEMMLEISTE	
R	HEIZEI EMENT	









03/07/2019 V:1 6/6